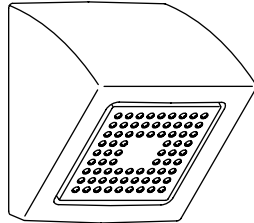


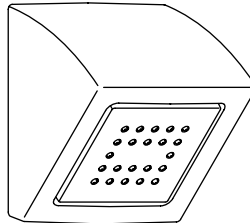
Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Wall-Mount Showerhead
Pomme de douche murale
Cabeza de ducha de instalación a la pared

K-8022



K-8023



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1095095-2-A

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute l'information dans ce guide est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez composer le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada, ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

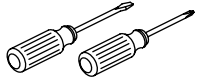
Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER desde los EE.UU., 1-800-964-5590 desde Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

Tools/Outils/Herramientas



Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Destornilladores surtidos



5/64" & 5/32" Hex Wrenches
Clés hexagonales 5/64" & 5/32"
Llaves hexagonales de 5/64"
y 5/32"



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora



Socket Wrench with 11 mm or 7/16" Socket and Extension
Clé à douille avec douille et rallonge de 11 mm ou de 7/16"
Llave de dados con extensión y dado de 11 mm o 7/16"



Masking Tape
Ruban-cache
Cinta de enmascarar

Plus:/ Plus:/ Más:

- 1/2" NPT Close Pipe Nipple
Mamelon tuyau fermé 1/2" NPT
Niple corto de 1/2" NPT
- 1/2" 90° Pipe Elbow
Coude tuyau 1/2" 90°
Codo de tubo de 90° y 1/2"
- 1/2" 45° Elbow
Coude mâle et femelle 1/2" 45°
Codo de 45° y 1/2"

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Inspect the supply piping for damage. Replace as necessary.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

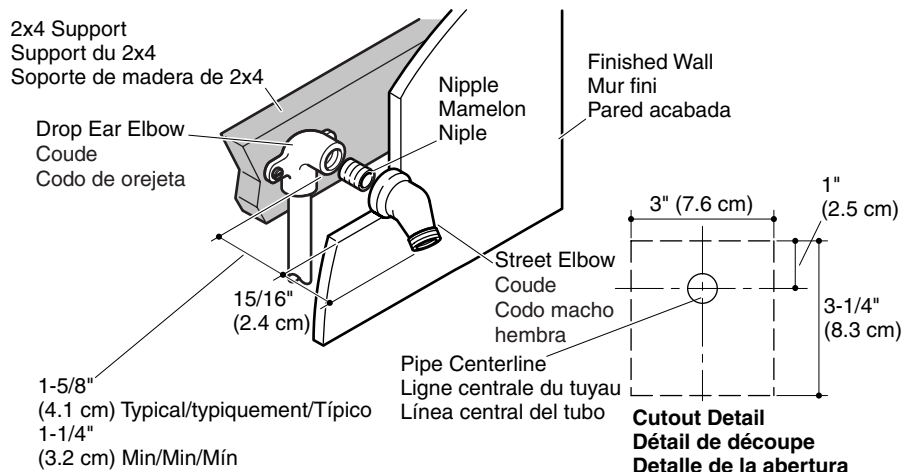
Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Inspecter la tuyauterie d'alimentation de tout endommagement. Remplacer si nécessaire.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Revise que las tuberías de suministro no estén dañadas. Reemplace según sea necesario.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

1. Install the Pipe Nipple



NOTE: Typical installations [total wall thickness of 7/8" (2.2 cm) = 1/2" (1.3 cm) cement board + 1/4" (6 mm) tile + 1/8" (3 mm) tile adhesive] allow for a 1/2" drop ear elbow with a 1-1/2" long 1/2" NPT pipe nipple attached to a 2x4 mounted against the back of the stud pocket.

- Apply thread sealant to both ends of the pipe nipple.
- Thread one end of the pipe nipple into the 90° drop ear elbow.
- Apply thread sealant to the male threads of the 45° street elbow over the pipe nipple.
- Install the 45° street elbow to the pipe nipple.
- Verify the 45° street elbow extends approximately 15/16" (2.4 cm) from the finished wall surface.
- Run water through the system to flush out all dirt and debris.

Installer le mamelon du tuyau

REMARQUE: Les installations typiques [épaisseur totale de mur de 7/8" (2,2 cm) = plaque de ciment de 1/2" (1.3 cm) + carrelage de 1/4" (6 mm) + adhésif de carrelage de 1/8" (3 mm)] accommodent un coude de 1/2" avec mamelon de tuyau de 1-1/2" de long 1/2" NPT attaché à un 2x4 monté contre l'arrière de l'enveloppe de montant.

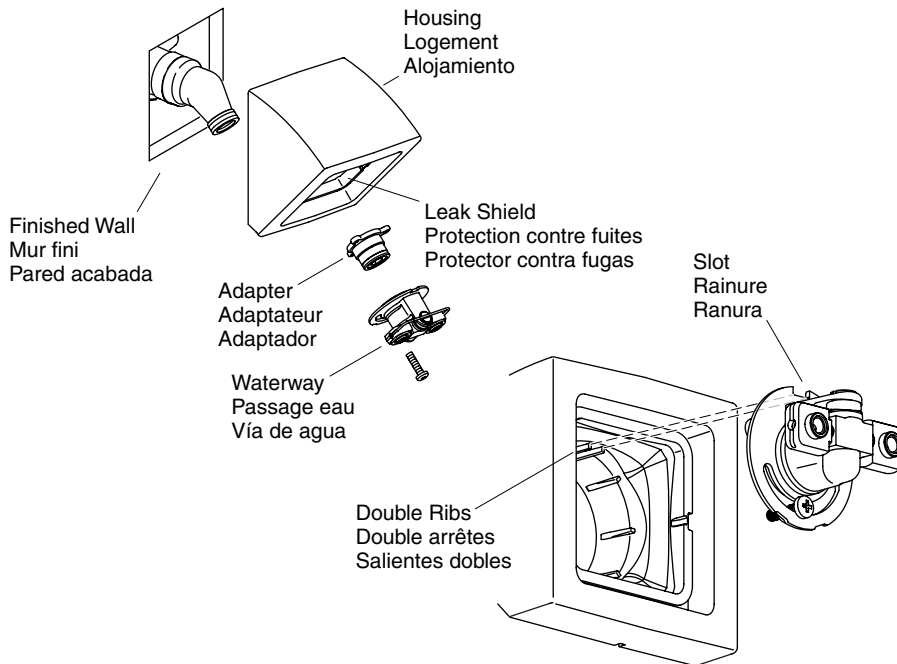
- Appliquer un ruban d'étanchéité aux deux extrémités du mamelon du tuyau.
- Visser une extrémité du mamelon du tuyau dans le coude du tuyau de 90°.
- Appliquer du joint d'étanchéité aux filetages mâles du coude de 45° sur le mamelon du tuyau.
- Installer le coude de 45° sur le mamelon du tuyau.
- Vérifier que le coude du mamelon de 45° s'étende de 15/16" (2,4 cm) de la surface du mur fini.
- Faire couler l'eau dans le système pour éliminer tout débris.

Instale el niple

NOTA: Las instalaciones típicas [espesor total de la pared de 7/8" (2,2 cm) = panel de cemento de 1/2" (1,3 cm) + azulejo de 1/4" (6 mm) + adhesivo para azulejo de 1/8" (3 mm)] permiten un codo de orejetas de 1/2" con un niple de 1/2" NPT de 1-1/2" de largo fijo a un poste de madera de 2x4 montado contra la parte posterior del encajonado de postes de madera.

- Aplique sellador de roscas en ambos extremos del niple.
- Enrosque un extremo del niple en el codo de orejetas de 90°.
- Aplique cinta selladora de roscas a las roscas macho del codo macho-hembra de 45° sobre el niple.
- Instale el codo macho-hembra de 45° al niple.
- Verifique que el codo macho-hembra de 45° sobresalga aproximadamente 15/16" (2,4 cm) desde la superficie de pared acabada.
- Deje correr el agua a través del sistema para eliminar las partículas y residuos.

2. Install the Components and Waterway



Install the Components

- Position the housing with the gasket side toward the rough opening and the narrow end of the housing facing downward.
- Guide the housing with leak shield over the street elbow and through the center of the leak shield.
- Press the housing firmly against the finished wall.

Install the Components and Waterway (cont.)

- Thread the adapter onto the nipple using the provided 11 mm hex bit, 11 mm or 7/16" socket, extension, and socket wrench. Use masking tape to hold the bit in place, as the bit could fall off and damage the product.

Install the Waterway

- Press the waterway into place over the adapter.
- Secure the waterway to the adapter with the screw provided. The waterway will be secure once the housing is completely seated against the wall and does not turn or shift.

Installer les composants et le passage d'eau

Installer les composants

- Positionner le logement avec le côté de joint vers l'ouverture de raccordement et l'extrémité étroite vers le bas.
- Guider le logement avec la protection anti-fuites sur le coude et à travers le centre de cette protection.
- Presser fermement le logement contre le mur fini.
- Visser l'adaptateur sur le mamelon en utilisant la mèche hexagonale fournie de 11 mm, la douille de 11 mm ou de 7/16", clé à rallonge et à douille. Utiliser du ruban cache pour maintenir la mèche en place car celle-ci pourrait tomber et endommager le produit.

Installer le passage d'eau

- Presser le passage d'eau en place sur l'adaptateur.
- Sécuriser le passage d'eau à l'adaptateur avec la vis fournie. Le passage d'eau sera sécurisé une fois le logement complètement reposé contre le mur et qu'il ne bouge pas.

Instale los componentes y la vía de agua

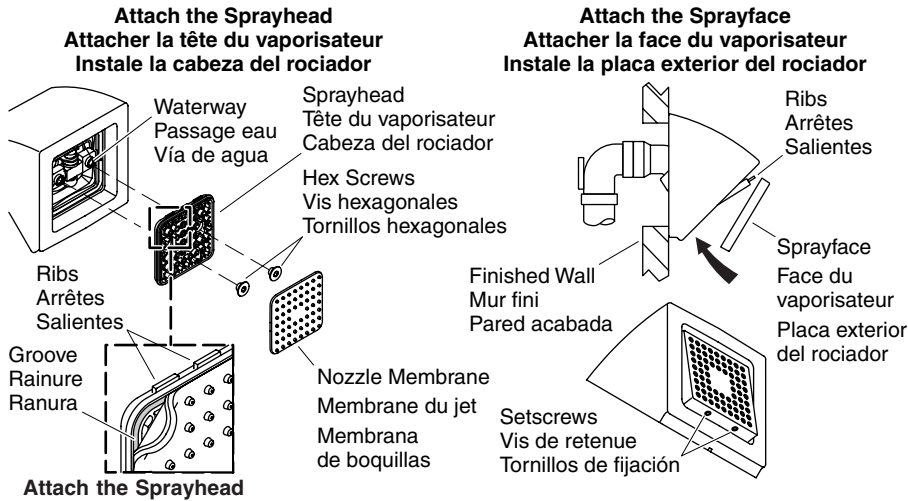
Instale los componentes

- Coloque el alojamiento con el empaque hacia la abertura no acabada y el extremo angosto del alojamiento orientado hacia abajo.
- Guíe el alojamiento con el protector contra fugas sobre el codo macho-hembra y a través del centro del protector contra fugas.
- Presione bien el alojamiento contra la pared acabada.
- Enrosque el adaptador al niple utilizando la llave de dados y extensión, dado de 11 mm o 7/16", o la broca hexagonal de 11 mm provista. Utilice cinta de enmascarar para retener la broca en su lugar, puesto que puede caerse y dañar el producto.

Instale la vía de agua

- Presione la vía de agua en su lugar sobre el adaptador.
- Asegure la vía de agua al adaptador con los tornillos provistos. La vía de agua se asegurará cuando el alojamiento se asiente completamente contra la pared y no gire ni se mueva.

3. Complete the Installation



- With the ribs of the sprayhead facing up, install the sprayhead to the waterway.
- Using a 5/32" hex wrench, secure the sprayhead to the waterway with the two hex screws provided. Do not overtighten.
- Verify the sprayhead moves freely upward and downward.
- Place the nozzle membrane over the sprayhead.
- Align the long edge of the membrane with the rib-side of the sprayhead (horizontal).

NOTE: For optimum performance, ensure that the membrane is applied evenly.

- Applying pressure evenly, press the membrane seal into the sprayhead groove.

Attach the Sprayface

- Tilt the sprayhead downward so the ribs on the top of the sprayhead are exposed.
- Insert the grooves of the sprayface over the ribs of the sprayhead.
- Press the sprayface down to cover the sprayhead, as illustrated.
- Tilt the sprayhead upward to expose the setscrew holes on the bottom of the sprayhead.

IMPORTANT! The setscrews must be flush with the edge of the sprayface. If the setscrews protrude outside of the sprayface, product damage will occur.

- Using a 5/64" hex wrench, turn the setscrews counterclockwise until they are flush with the edge of the sprayface.

Compléter l'installation

Attacher la tête du vaporisateur

- Avec les arrêtes du vaporisateur orientées vers le haut, installer le vaporisateur au passage d'eau.

Compléter l'installation (cont.)

- En utilisant une clé hexagonale de 5/32", sécuriser le vaporisateur au passage d'eau avec les deux vis hexagonales fournies. Ne pas trop serrer.
- Vérifier que la tête du vaporisateur bouge librement vers le haut et le bas.
- Placer la membrane de la buse sur la tête du vaporisateur.
- Aligner le long rebord de la membrane avec le côté arrêtes de la tête du vaporisateur (horizontal).

REMARQUE: Pour une performance optimum, s'assurer que la membrane soit appliquée de manière égale.

- Tout en appliquant de la pression de manière égale, presser le joint de membrane dans la rainure de la tête du vaporisateur.

Attacher la face du vaporisateur

- Incliner le vaporisateur vers le bas de manière à ce que le dessus en soit exposé.
- Insérer les rainures de la face du vaporisateur sur les arrêtes de ce dernier.
- Presser la face du vaporisateur vers le bas pour la couvrir tel qu'illustré.
- Incliner le vaporisateur vers le haut pour exposer les orifices des vis de serrage à la base du vaporisateur.

IMPORTANT! Les vis de serrage doivent être à égalité avec le rebord de la face du vaporisateur. Si les vis de serrage dépassent de la face du vaporisateur, un endommagement du produit aura lieu.

- En utilisant une clé hexagonale de 5/64", tourner les vis de serrage vers la gauche jusqu'à ce qu'elles soient à égalité avec le rebord de la tête du vaporisateur.

Termine la instalación

Instale la cabeza del rociador

- Con las salientes de la cabeza del rociador hacia arriba, instale la cabeza del rociador a la vía de agua.
- Con la llave hexagonal de 5/32", fije la cabeza del rociador a la vía de agua con los dos tornillos hexagonales provistos. No apriete demasiado.
- Verifique que la cabeza del rociador se mueva libremente hacia arriba y hacia abajo.
- Coloque la membrana de boquillas sobre la cabeza del rociador.
- Alinee el borde largo de la membrana con el lado de salientes de la cabeza del rociador (horizontal).

NOTA: Para un funcionamiento óptimo, asegúrese de que la membrana esté pareja.

- Presione el sello de la membrana, aplicando presión uniformemente e introduciéndolo en la ranura de la cabeza del rociador.

Instale la placa exterior del rociador

- Incline hacia abajo la cabeza del rociador de manera que se expongan las salientes de la parte superior de la cabeza del rociador.
- Inserte las ranuras de la placa exterior del rociador sobre las salientes de la cabeza del rociador.
- Presione la placa exterior del rociador para cubrir la cabeza del rociador, tal como se ilustra.

Termine la instalación (cont.)

- Incline hacia arriba la cabeza del rociador para exponer los orificios de los tornillos de fijación que se encuentran en la parte inferior de la cabeza del rociador.

¡IMPORTANTE! Los tornillos de fijación deben quedar al ras con el borde de la placa exterior del rociador. Si los tornillos de fijación sobresalen de la placa exterior del rociador, ocurrirán daños al producto.

- Con una llave hexagonal de 5/64", gire hacia la izquierda los tornillos de fijación hasta que queden al ras con el filo de la placa exterior del rociador.

Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its faucets manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his/her home. *If the faucet should leak or drip during normal use, Kohler will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the faucet in good working condition.

Kohler also warrants all other aspects of the faucet, except gold finish, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his/her own home. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential costs. In no event shall the liability of Kohler exceed the purchase price of the faucet.

If the faucet is used commercially, Kohler warrants the faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

The foregoing warranties are in lieu of all other warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

This is our exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower™ Tower, polished gold finish, all items within the "Fixture Related" section of the KOHLER Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink

Lifetime Limited Warranty (cont.)

strainers, soap/lotion dispensers and faucets used in commercial settings are covered by Kohler's one-year limited warranty.

Garantie limitée à vie

Kohler Co. garantit que ses robinets fabriqués après le 1 Janvier 1997 ne gouteront pas, et seront sans fuites pendant leur utilisation normale à domicile, aussi longtemps que l'acquéreur initial en soit le propriétaire. *Si le robinet gouttait ou présentait des fuites en cours d'utilisation normale, Kohler vous enverra par courrier, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet.

Kohler garantit aussi que toutes les autres caractéristiques du robinet, à l'exception de la finition dorée, sont exemptes de défauts de matériau et de fabrication durant l'utilisation résidentielle normale, aussi longtemps que l'acquéreur initial soit propriétaire de son domicile. Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera à sa discrétion, de réparer, de remplacer ou d'effectuer les réglages appropriés. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages causés par accident, mauvais usage ou mauvais traitement. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler avec tous les recours en garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de main-d'oeuvre, d'installation ou d'autres frais qui en découlent. La responsabilité de Kohler n'excédera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce, Kohler garantit le produit contre tout défaut de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation du produit, en plus de tous les autres termes de cette garantie appliquée excepté la durée.

Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, veuillez contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante: Kohler Co., A l'attention de: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Veuillez vous assurer de fournir tous les renseignements pertinents à votre demande d'indemnité, y compris une description complète du problème, produit, modèle, couleur, finition, date et lieu de l'achat. Joindre également l'original de la facture. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composer le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

Les garanties données ci-dessus remplacent toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris, mais sans s'y limiter, à celles marchandes et d'aptitude à un emploi particulier.

Le vendeur décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, directs ou indirects. Certains états/provinces ne permettent pas de limitations de durée ou l'exclusion ou limitation de tels dommages qui pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre. Cette garantie est accordée uniquement à l'acquéreur initial et exclut tous dommages dus à une installation erronée, un usage abusif ou une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

*Les robinets Trend®, la Tour MasterShower™, les finitions en or poli, tous les articles contenus dans la section "Relatif à l'appareil" du catalogue des prix des robinets KOHLER, drains, Duostrainer®, distributeurs de savon/lotion et les robinets utilisés dans des environnements commerciaux sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler.

Garantía limitada de por vida

Kohler Co. garantiza que la grifería fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. *En caso de que la grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la grifería funcione correctamente.

Kohler también garantiza que todas las demás características de la grifería, excepto el acabado en oro, están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. Si el producto presenta defectos durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá el repuesto o el producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler, es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler excederá el precio de la grifería.

Si la grifería es para uso comercial, Kohler garantiza que la grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, estando en efecto todas las demás condiciones de la presente garantía, excepto la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a la siguiente dirección: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá y al 001-877-680-1310 desde México.

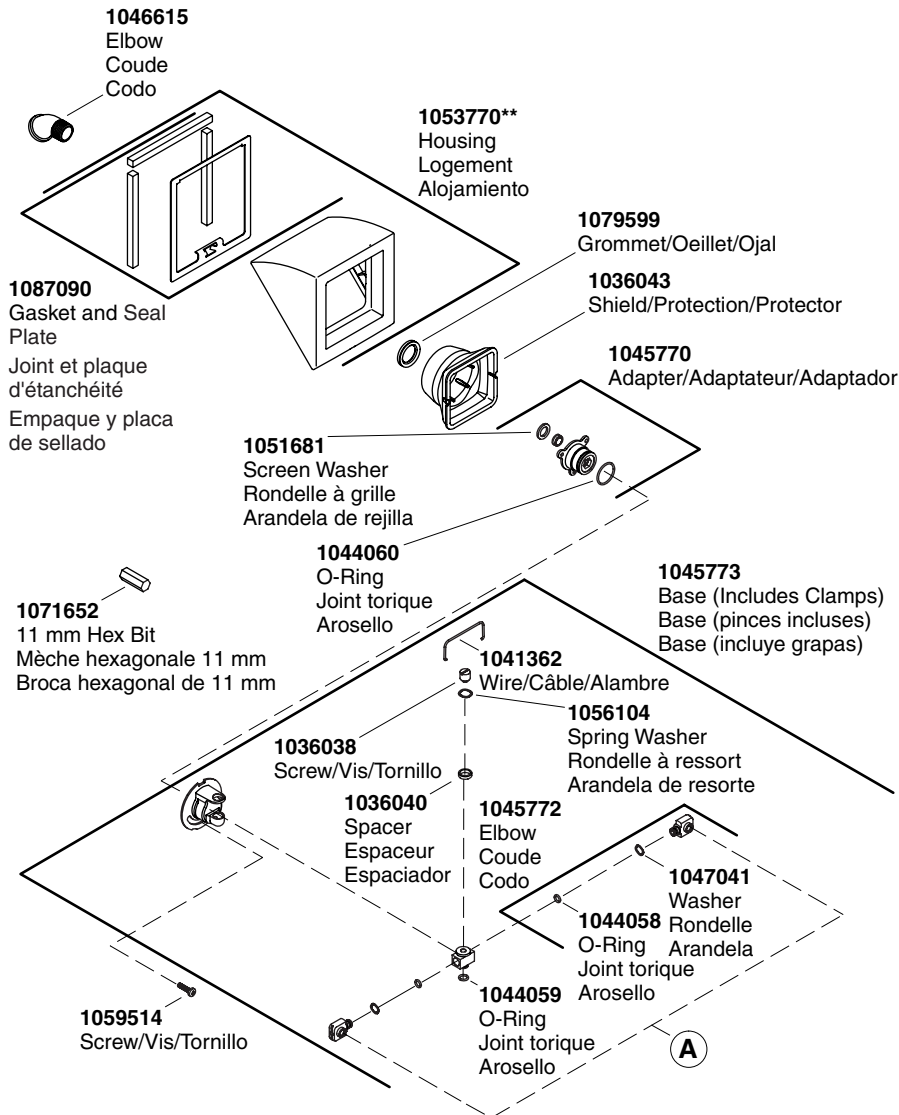
Las garantías anteriormente mencionadas sustituyen todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular.

El vendedor no se hace responsable por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de tales daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, compañía de servicios o el consumidor mismo.

Ésta es nuestra garantía exclusiva por escrito.

*La grifería Trend®, la torre MasterShower™, los productos con acabado en oro, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" del KOHLER Faucets Price Book, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, y la grifería de uso comercial están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto

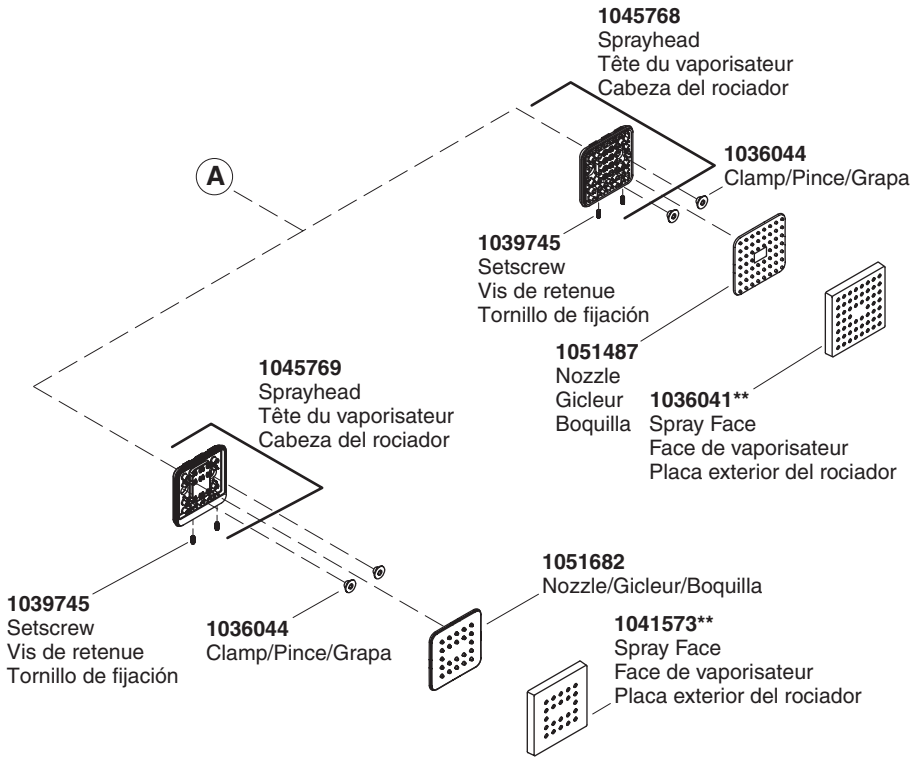


****Finish/color code must be specified when ordering.**

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto (cont.)



****Finish/color code must be specified when ordering.**

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

1095095-2-A

Kohler Co.

Kohler Co.

1095095-2-A

1095095-2-A

KOHLER®